

27.9

50201



Berlin, 15. VIII. 09.

W. Königin Augustastr. 28.

Hoch verehrter Herr Professor!

Kreuzfeld und ich geben die hier in
den Museen aufgestellten Grabsteine
heraus. einer beginnt :

هذه الراية تدل على قبر النبي محمد
وهي في المقبرة

Ich übersetze : Die erhabenste Ruhestätte
der Anhänger des Islams ist ihre Ruhe-
stätte im Propheten (oder beim Propheten),
der Grabstätte ~~eigl~~ ist ausstrahlen.
Ein anderer Grabstein bietet
eine Schwierigkeit ; es bedarf :

(Koran 16, 17)

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ . . . إِنَّمَا

يَعْرِفُنَا بِمَا نَعْمَلُنَا وَمَا لَنَا مِنْ

عِزْمَةٌ إِذَا قُتِلُّنَا . . . إِنَّمَا

Wer ist hier ein Allah und sonst welche
christl. Hasan u. Husen?

Sie würden mich zu Dank verpflichten,
wenn Sie mir diese Stellen erläutern
können. Herzlichen Gruß

Th.

egener
H. Söderholm